

# ايا تاسو يو بهرنی وگړی یاست چې په پولنډ کې د ساتنې په لټه کې شوی دی؟ ستاسو په کار د گومارلو حقونه

څه وخت په پولنډ کې د ساتنې غوښتونکی بهرنی وگړی د کار له اجازې پرته په پولنډ کې د کار کولو مجاز دی؟

تاسو مجاز یاست چې پرته له اجازې کار وکړئ که:

- تاسو د کډوالۍ حیثیت لرئ،
- فرعي ساتنه درکړې ده،
- تاسو د بشردوستانو دلایلو له امله د استوګنې اجازه لرئ،
- تاسو د پولنډ په جمهوریت کې د پاتې کېدو شرطی اجازه لرئ،
- تاسو د پولنډ په جمهوریت کې موقتي ساتنه کاروئ
- تاسو یو معتبر تصدیق نامه لرئ چې د نړیوالې ساتنې ورکولو قضیه په ۶ میاشتو کې نه ده پای ته رسېدلې او دغه ستاسو ګناه نه ده.

**مهم:** یو بهرنی وگړی چې د حیثیت ترلاسه کولو په تمه وي کار نه شي کولای. یوازې له هغه وروسته (پرته له اجازې) کار پیل کولای شي چې د استوګنې پورته ذکر شویو حیثیتونو یو ترلاسه کړي .

څه وخت په پولنډ کې د ساتنې غوښتونکی بهرنی وگړی د کارموندنې دفتر ملاتړ څخه ګټه اخیستی شي؟

اېه پولنډ کې د دندې موندلو کې د کارموندنې دفتر له خوا هراړخیزې مرستې ترلاسه کولو لپاره، تاسو باید د بیکاره کس په توګه درج شئ. په پولنډ کې د کار موندنې ۳۴۰ دفترونه شتون لري، چېرې چې د اوسیدو ځای له مخې درج کول کېدای شي. د دفترونو فهرست (لټوونې) دلته موندلی شئ: <https://psz.praca.gov.pl/wybor-urzedu>

**مهم! دا کس چې د افغانستان اسلامي جمهوریت څخه ایستل شوی د لاندې یاد حیثیت ترلاسه کولو وروسته به کولای شي چې د کارموندنې په دفتر کې د بیکاره کس په توګه درج شي:**

- د کډوالۍ حیثیت؛
- فرعي ساتنه؛
- د بشردوستانو دلایلو له امله د استوګنې اجازه؛
- د پاتې کېدو شرطی اجازه؛
- لنډمهاله ساتنه (که اروپایي ټولنه به دغه بهیر پیل کړي).

## د کارموندنې په دفتر کې نوم لیکنه - او بیا څه؟

د کارموندنې دفتر کې له درج کیدو وروسته، تاسو کولای شئ چې د پولنډي اتباعو په څیر هماغو شرایطو کې ملاتړ ترلاسه کړئ. تاسو د صحي بیمې لاسرسی هم لارې، کوم چې صحي پاملرنې ته وړیا لاسرسی درکوي.

د کارموندنې په دفتر کې له درج کیدو وروسته، تاسو به د یو ټاکل شوي کارمند لخوا لارښودل کيږئ څوک چې ستاسو مشاور به کيږي. هغه به یوه مرکه ترسره کړي ترڅو ستاسو اوسني مسلکي او ټولنیز وضعیت، ستاسو استعدادونه، وړتیاوې او اړتیاوې او همداسې د استخدامېدو چمتووالی یا د نور کټور کار موندلو امکانات وټاکي. تاسو به هم د خپلو کوايفو او د خپل تعلیم په رسمیت پیژندلو امکاناتو، بیا هم د ځانگړې دندې ترسره کولو اړتیاو په اړه معلومات ترلاسه کړئ.

## د کارموندنې دفتر کې څه ډول مرسته ترلاسه کېدای شي؟

د مرستې ټاکل شوي ډولونه :

- د مسلکي وړتیاو بشپړولو، ترلاسه کولو یا تجدیدولو لپاره د پولنډي ژبې روزنه او مسلکي روزنه د ۱۴۸۹ پورې د روزنې میاشتنی بورس د ترلاسه کولو حق لري PLN روزنې په ترڅ کې، زده کونکی تر.
- عملي روزنه - که دا اړینه وي چې مسلکي تجربه ترلاسه کړئ (د عملي روزنې په ترڅ کې، زده کونکی ۱۴۸۹ پورې د روزنې میاشتنی بورس د ترلاسه کولو حق لري PLN تر).
- د سوداگرۍ تنظیم پرانیستلو لپاره مالي ملاتړ.
- د کار له صندوق څخه ملاتړ کېدونکی استخدام (د مثال په توگه د مداخلې کارونو په برخه کې).
- د کاري ځای لپاره د غوښتنلیک اړینو مسلکيو اسنادو چمتووالی - د پېرودونکي مشاور په ملاتړ.
- د دندې منځگړتوب: د اوسني دندې وړاندیزونه وړاندې کونه د کومو لپاره چې تاسو غوښتنه کولی شئ، د کار له گومارونکو سره د اړیکو په رامینځته کولو کې مرسته، د خالي ځایونو لارښود.

د مسلکي فعالیت پیلېدو د مرستې کولو په ترڅ کې، د ولسوالۍ کار دفتر په پولنډ کې د بهرنیو وگړو ملاتړ کونکو نورو تشکیلاتو سره همکاري کوي. دا اساسا د د ولسوالۍ کورنۍ مرستې مرکز، د بهرنیو وگړو د چارو دفتر، د بهرنی ژباړونکي او غیر حکومتي سازمانونه دي چې له بهرنیو وگړو سره مرستې کوي. دا همکاري د پولنډ د کار په بازار کې د بهرنیو وگړو اغېزمن فعالیت او د ادغام لپاره یو له شرایطو څخه دی.